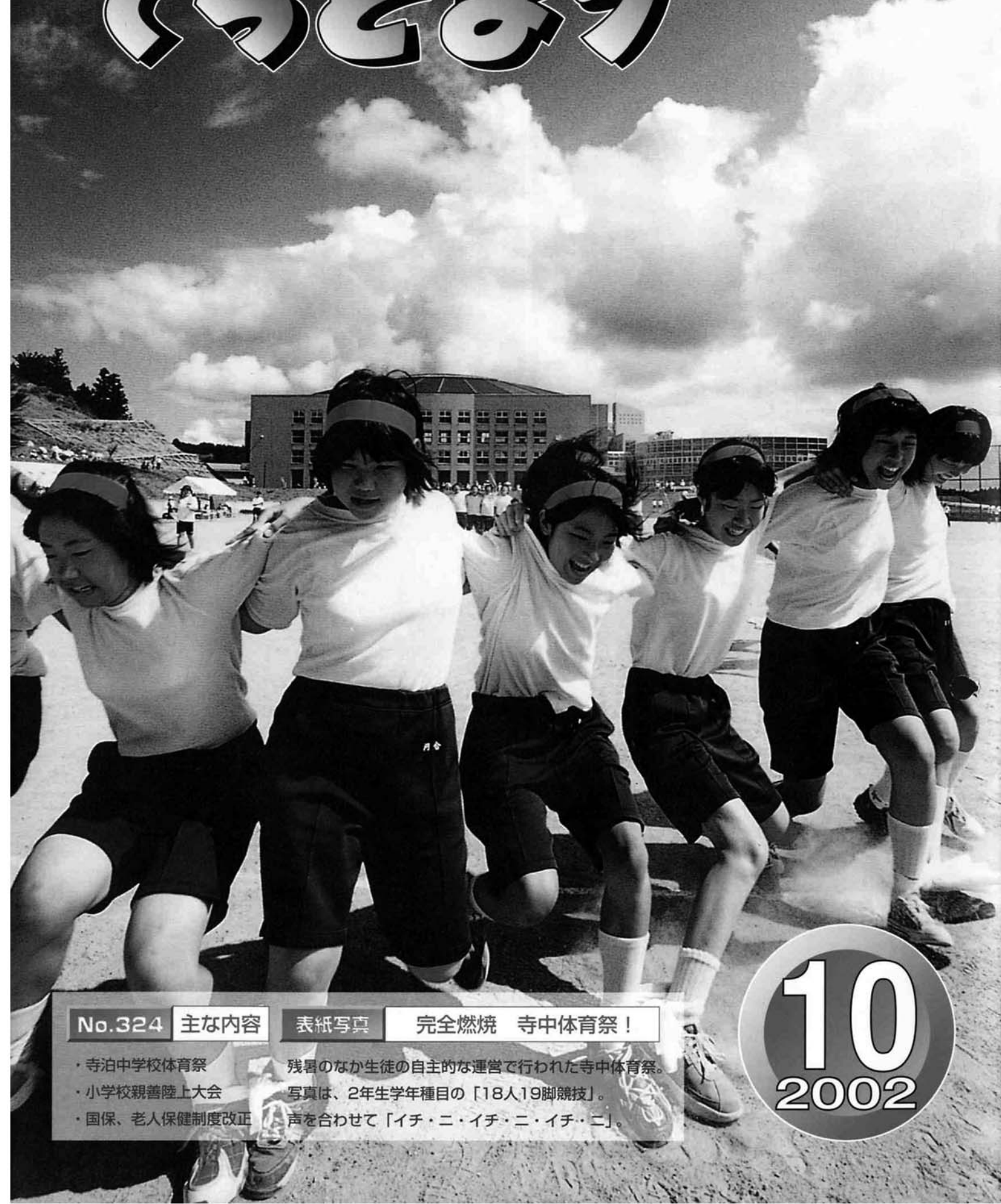


# 広報 てらどまり



**10**  
2002

**No.324 主な内容** 表紙写真 完全燃焼 寺中体育祭!

・寺泊中学校体育祭 残暑のなか生徒の自主的な運営で行われた寺中体育祭。  
・小学校親善陸上大会 写真は、2年生学年種目の「18人19脚競技」。  
・国保、老人保健制度改正 声を合わせて「イチ・ニ・イチ・ニ・イチ・ニ」。

## 10月 町民カレンダー

※(他町村のイベント等も掲載しています。)

<b>1火</b> 友引	・就業講座基本調査(調査基準日)	<b>16水</b> 先勝	・全血献血(嵯丸ス電子:受付=AM10:00~11:30) (嵯丸精密工業所:受付=PM1:00~2:30) ・法務・人権・行政相談所開設 (文化センター:AM10:00~PM3:00)
<b>2水</b> 先負	・ふれあいいきいきサロン(大町会館:AM10:00~PM2:00) ・老人スポーツ大会(町体育館:AM9:30~)	<b>17木</b> 友引	・ポリオ予防接種(文化センター:受付=PM1:10~1:30)
<b>3木</b> 仏滅		<b>18金</b> 先負	・ポリオ予防接種(センターおおこうづ:受付=PM1:10~1:30) ・保育所開放(本山保育所:AM9:00~10:30) ・岩船大祭(村上市~19日)
<b>4金</b> 大安	・乳児健診(文化センター:受付=3・4か月児PM1:00~1:10, 9・10か月児PM1:10~1:20) ・保育所開放(白岩保育所:AM9:00~10:30)	<b>19土</b> 仏滅	・大河津分水路通水80周年記念事業(分水町旧洗堰跡地他) ・相川祭(相川町)
<b>5土</b> 赤口	・郷土史講座「ふるさと楽語会」(AM9:00~正午)	<b>20日</b> 大安	・第24回寺泊シーサイドマラソン大会・八海山山麓火渡大祭(大和町)
<b>6日</b> 先負	・第10回コミュニティテニス大会(町営テニスコート) ・第9回大河津地区レクリエーション大会 (大小体育館AM8:30~)	<b>21月</b> 赤口	・リハビリテーション(三島町:AM8:30~PM3:00) ・ふれあいいきいきサロン (敦ケ曾根公会堂:AM10:00~PM2:00)
<b>7月</b> 仏滅	・リハビリテーション (センターおおこうづ:AM8:30~PM2:00) ・ふれあいいきいきサロン (池ノ尻集会所:AM10:00~PM2:00)	<b>22火</b> 先勝	・ふれあいいきいきサロン (田頭集落開発センター:AM10:00~PM2:00) ・心配ごと相談所開設(センターおおこうづ:AM9:30~12:00)
<b>8火</b> 大安	・三種混合予防接種 (センターおおこうづ:受付=PM1:10~1:30)	<b>23水</b> 友引	・役場窓口業務延長の日(本庁のみ:午後7時まで)
<b>9水</b> 赤口	・三種混合予防接種(文化センター:受付=PM1:10~1:30) ・役場窓口業務延長の日(本庁のみ:午後7時まで)	<b>24木</b> 先負	・ふれあいいきいきサロン(夕映荘:AM10:00~PM2:00)
<b>10木</b> 先勝	・あそびの広場(センターおおこうづ:AM9:30~11:00)	<b>25金</b> 仏滅	・ふれあいいきいきサロン(上田町会館:AM10:00~PM2:00) ・寺泊町戦没者追悼式(センターおおこうづ:AM10:00~) ・保育所開放(野積保育所:AM9:00~10:30)
<b>11金</b> 友引	・2歳児歯科健診(文化センター:受付=PM1:30~2:00) ・保育所開放(桐原保育所:AM9:00~10:30)	<b>26土</b> 大安	・保育所開放(竹森保育所:AM9:00~10:30) ・寺泊小・大河津小学校文化祭
<b>12土</b> 先負		<b>27日</b> 赤口	・夏戸小フェスティバル、本山小・野積小・山ノ脇小学校文化祭 ・寺泊町・伊勢崎市婦人バレーボール大会(寺中体育館) ・あぶらげまつり(栃尾市)
<b>13日</b> 仏滅	・第46回町内めぐり駅伝大会(AM8:15文化センター前スタート) ・第6回大河津公民館長杯争奪囲碁・将棋大会 (センターおおこうづAM8:30~) ・心配ごと相談所開設(夕映荘:AM9:30~12:00) ・天領まつり(出雲崎町)・こしじ秋まつり(越路町) ・狐の夜祭り(高柳町)	<b>28月</b> 先勝	・リハビリテーション (センターおおこうづ:AM8:30~PM2:00)
<b>14月</b> 大安	体育の日	<b>29火</b> 友引	・ふれあいいきいきサロン(求草公会堂:AM10:00~PM2:00)
<b>15火</b> 赤口	・3歳児健診(文化センター:受付=PM1:30~2:00)	<b>30水</b> 先負	・老人演芸大会(はまなす:AM10:30~)
		<b>31木</b> 仏滅	・健康料理教室(センターおおこうづPM7:00~9:00)

**寺泊町の人の動き(8月末現在)**

人口	12,182人(-15人) 男 5,821人 女 6,361人 ・出生...2人 ・転入...22人 ・死亡...14人 ・転出...25人
世帯	3,261世帯(+7)

平成14年10月1日 寺泊町役場発行 総務課編集  
〒940-2592 (役場専用番号)☎0258(75)3111  
新潟県三島郡寺泊町大字寺泊字上田町8224番地2

URL <http://www.town.teradomari.niigata.jp>

**お問い合わせ電話番号**

役場	0258(75)3111	水族博物館	0258(75)4936
大河津支所	0256(97)3155	夕映荘	0258(75)2368
大河津公民館	0256(97)2497	寺泊町観光協会	0258(75)3363
水道課	0256(98)2485	寺泊町商工会	0258(75)2474
寺泊消防署	0258(75)2476	在宅介護 支援センター	0256(97)3777
文化センター	0258(75)5155	デイサービス センター	0256(97)5000
国保診療所	0256(97)2359		



# 寺泊中学校 体育祭 2002

## 寺中完全燃焼 輝く汗を仲間とともに



眩しい太陽が照りつけた9月8日、大勢の保護者が見守るなか寺泊中学校体育祭が行われ、生徒たちの輝いた顔と歓声がグラウンドいっぱいにあふれていました。

体育祭は全校生徒が白・黒・赤・青の4軍に分かれ、リレーなどの競技部門、パネル部門、応援部門そして総合優勝を競います。応援合戦の衣装作りやチームパネルの作成などには、イメージを膨らませます想像力とそれを実現する熱意、そして一番大切なチームワークが必要になります。

各軍のチームを導いていく3年生には、体育祭当日までにチームをまとめあげるといふ大きな課題が課せられます。

です。応援やパネルなど、どの部門でもリーダーがいなければ素晴らしい下絵があっても期限までには完成しません。しかし、リーダーが走りすぎるとチームは分裂し迷走してしまいます。どのように意見をまとめるか、誰に指示をするか、どこで妥協するか、難しい判断を迫られる場面が多くあったと思います。こんな葛藤を仲間と一緒に乗り越えながら達成した体育祭は、中学時代の忘れられない思い出になったことでしょう。ガンバレ寺中！



各チームとも一番ほしかった応援部門の優勝杯。制限時間の中で衣装作りと振り付けをうまく組み合わせ、いかに得意技をアピールするか。練習に練習を重ねたチーム一丸となって臨んだ応援合戦。優勝杯を手にしたのは「青軍」でした。



応援の衣装は生徒の手作り。女子生徒が針とミシンを相手に悪戦苦闘しながら作りました。チームカラーに気をつかいポイントの飾りもしっかり縫い付けて完成。



黒軍優勝の瞬間



先生の背中にも...



グラウンド全体が歓声に包まれるリレー競技



最後までチームを導いたリーダー達。閉会式の壇上で体育祭を振り返り、チームメイトに感謝！感激の涙も...



## ◇ 大会結果 ◇

種目	学年	性別	順位	氏名	学校名
走り高跳び	6年	男	1	小瀧 卓弥	大河津小
			2	矢川 智	大河津小
			3	足立 周平	寺泊小
		女	1	熊木 美保	寺泊小
			2	鷺沢なつみ	大河津小
			3	橋本奈央子	寺泊小
1,500m	6年	男	1	松田 大輝	大河津小
			2	渡邊 瞬	寺泊小
			3	皆川 健	大河津小
	5年	男	1	金子 祐太	寺泊小
			2	鳥越 将太	大河津小
			3	小林 正弘	夏戸小
800m	6年	女	1	桑原 由真	寺泊小
			2	早川 まい	大河津小
			3	解良 菜月	本山小
	5年	女	1	高桑 静織	寺泊小
			2	松田 奈央	大河津小
			3	山田みどり	山ノ脇小
400mリレー	6年	男	1	住川・松田 野本・小瀧	大河津小
			2	矢部・小林 渡邊・藤田	寺泊小
			3	力石・森成 松井・河野	野積小
	5年	男	1	石井・青木 深滝・石井	野積小
			2	鷺沢・山崎 金子・早川	大河津小
			3	熊木・山本 山崎・桑原	寺泊小
		女	1	石井・青木 深滝・石井	野積小
			2	鷺沢・山崎 金子・早川	大河津小
			3	熊木・山本 山崎・桑原	寺泊小

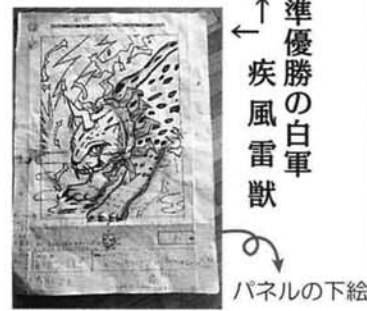


町内小学校  
親善陸上大会

去る9月20日、町営陸上競技場において、「第39回寺泊町小学校親善陸上競技大会」が開催されました。初秋の心地よい浜風の中、「力の限りダッシュユアードジャンプ ゴールをめさせ6校のアスリートたち」をスローガンに掲げ、町内6校の選手たちは、ひとり一人が自己記録の更新を目指して全力を出しきりました。

## ◇ 大会結果 ◇

種目	学年	性別	順位	氏名	学校名	
100m	6年	男	1	小瀧 卓弥	大河津小	
			2	河野 孝仁	野積小	
			3	松田 大輝	大河津小	
		女	1	石井 初実	野積小	
			2	解良 菜月	本山小	
			3	深滝 美月	野積小	
	5年	男	1	金子 祐太	寺泊小	
			2	原田 崇雅	大河津小	
			3	井口 明	大河津小	
		女	1	高桑 静織	寺泊小	
			2	菅沼ひとみ	大河津小	
			3	菅沼 友真	大河津小	
	80mハードル	6年	男	1	河野 孝仁	野積小
				2	渡邊 瞬	寺泊小
				3	野本 龍寛	大河津小
		女	1	熊木 美保	寺泊小	
			2	橋本奈央子	寺泊小	
			3	後藤 友美	寺泊小	
5年		男	1	井口 明	大河津小	
			2	小黒 峻兵	寺泊小	
			3	武内 瑛臣	寺泊小	
女	1	菊地 沙樹	寺泊小			
	2	木村 里江	寺泊小			
	3	田中さゆり	山ノ脇小			
走り幅跳び	6年	男	1	野本 龍寛	大河津小	
			2	白井 光	大河津小	
			3	大越 洋介	大河津小	
	女	1	小瀧 彩乃	本山小		
		2	中村 真生	山ノ脇小		
		3	渡邊 美紀	大河津小		



チームカラーの「白色」を、いかにアピールするか最後まで悩んだ結果、惜しくも優勝を逃したものの、すばらしい仕上がりでした。



↑優勝した黒軍(天翔黒龍)の見事なパネル

白・黒・赤・青の4軍に分かれた各チームの象徴といふべきパネルは、縦3m60cm×横2m70cmというとても大きなものです。各軍のチームカラーを基調にして遠くから離れて見てもアピールできるように、チームキャラクターを色鮮やかに描かなければなりません。生徒たちは夏休み中に、下絵をもとに描き立体感を持たせるように色づけをして、どこまで描くか、どこで妥協するか厳しい選択を乗り越えて、やっとの思いで完成させた力作です。

## 寺中体育祭 パネル部門



→赤軍  
獅子炎神

→青軍  
氷牙鷹神







残暑がまだ厳しい9月12日、大河津小学校の児童が国道16号線脇にある学校田で稲刈りを行いました。農協の職員や地域の皆さんから鎌の扱い方や稲の刈り方について指導してもらったあと、黄金色に実ったモチ米（黄金モチ）の刈り取りが始まりました。子どもたちが汗をかきながら一株一株刈り取り、収穫されたモチ米は、11月10日の創立記念日の赤飯や1月の親子餅つき大会で味わうそうです。

### 稲の生長を見守り収穫の喜びを味わおう 大河津小学校児童学校田の稲刈り

子どもたちには、お米をいっっぱい食べて、稲に負けないくらいに成長してもらいたいのです。



「稲刈りの感想を一言」  
疲れた〜……。  
まあまあ上手にできました。  
手作りのパッケージを作って  
全校の皆に赤飯を配るんだよ！



↑松田さん・伊藤さん・松井さん

## 祝 敬老の日 長寿を祝い 表敬訪問

今年9月末現在、全国で1万7千934人、県内でも388人の方々が100年以上の長い年月を刻んでこられ、全国各地で長寿のお祝いが行われました。

寺泊町では、9月15日の「敬老の日」、平成14年度に90歳を迎えられる43名と100歳以上4名のご自宅を訪問し、お祝い状と記念品を贈呈し長寿をお祝いしました。

お祝いを受けた皆さんは、話ぶりもしっかりした元気な方が多く、戦後の大変な時代を歩んでこられた苦勞を感じさせない、穏やかな笑顔が印象的でした。これからも元気で過ごしてください。



寺泊町内で最高齢の一  
桑原ムラさん（高内）  
は103歳。



↑島田収入役からお祝い状



↑古澤助役よりお祝い状



↑ご夫婦で90歳を迎えられた渡辺  
一利三郎さん・ミヤさん（京ヶ入）



### 郷土史講座「ふるさと楽語会」 日程変更のお知らせ

11月9日（土）に予定していました「市町村合併の歴史」（山崎龍教さん）は、12月14日（土）に変更となりました。11月は講座をお休みします。

### 第7回町民親善ゴルフ大会の結果

#### □ 総合の部 □

- 優勝 池浦市郎（戸崎）
- 準優勝 春日雅夫（坂井町）
- 第3位 小柳一（鰐口）

#### □ レディースの部 □

- 優勝 小林光枝（上田町）
- 準優勝 解良都代子（片町）
- 第3位 平澤満里子（北曾根）

#### □ シニアの部 □

- 優勝 白井寛（吉）
- 準優勝 柳下源一郎（荒町）
- 第3位 田中貫一（北曾根）

### 2002 消防防災フェア開催!

8月24日、楽しみながら防火や防災、救急の知識や技術を学んでもらい、消防の仕事について理解を深めてもらうことを目的に、2002消防防災フェアがみなと公園を会場に開催されました。

当日は、曇り空で雨も降るあいにくの天候のなか始まりましたが、徐々に回復して「学ぼう応急手当」「ミニ消防車試乗」「消火器使用訓練」などの各コーナーは、来場者で賑わいました。



### 信濃川大河津分水路通水80周年記念イベント 「川と月の80年ものがたり」 10月19日開催

寺泊町、分水町、中之島町、与板町で構成している「信濃川及び大河津分水路沿川整備推進協議会」では、越後平野を洪水から守り流域住民の生活を支え、私たち寺泊町にとって大きな関わりをもって来た大河津分水路の通水80周年を記念して、記念シンポジウムや太鼓の競演などを行います。もりだくさんの楽しいイベントがお待ちしておりますので、ご来場ください。

- ・とき 10月19日（土）午前9時～午後3時30分
- ・ところ 大河津分水公園（旧洗堰周辺）

#### □ 主なイベント

- ・記念シンポジウム（午前10時～ 大河津出張所）
- ・通水100年（20年後）へのタイムカプセル設置
- ・太鼓、プラスバンドの競演・保育園児よさこい踊り
- ・魚のつかみとり・ファミリーウォーク・ゲーム大会
- ・ステージショー（歌・マジック）
- ・分水工事記録映画映写会など
- ※ 問い合わせ 分水町役場企画調整課 ☎0256(97)2111



### 2002 第25回寺泊観光 魚まつり

寺泊を訪れてくれる観光客の皆さんに、感謝の気持ちを込めて寺泊町観光協会が毎年開催している観光魚まつりが、9月16日文化センター「はまなす」を中心に行われました。フリーマーケット、番屋汁などおいしさ満点の屋台村、魚介類の競り市のほか、歌謡ショーなど楽しいイベントで会場は観光客で賑わいました。

#### 魚の競り市



カニ・イカ・サンマなど新鮮な魚介類の競り



# 第5回 西蒲南部・寺泊 町村合併検討協議会

## ● 岩室村が正式に参加

9月5日、第5回合併検討協議会が吉田町産業会館で開催されました。今回は参加を表明していました岩室村の加入が承認されたほか、それに伴う規約の改正や役員の変更、補正予算などが協議されたほか、財政シミュレーションに関する質疑やこれからのスケジュール、幹事会のあり方など活発な意見が多く出されました。

今後、岩室村を加えた新たな枠組みによる財政シミュレーションや合併後の将来ビジョンの策定などを行い、それらの情報を住民に提供しながら、合併問題について議論を深めていくこととしています。

## 岩室村が正式に参加

オブザーバー参加していた岩室村について、前回の協議会での参加表明を受けて、各町村の特別委員会で協議した結果、すべての議会で承認されたことから、正式に参加することになりました。

### 5町村のデータ

合併後の規模（人口：平成12年国勢調査）

町村名	人口	面積
寺泊町	12,270人	58.16km <sup>2</sup>
吉田町	25,136人	32.00km <sup>2</sup>
分水町	15,681人	39.61km <sup>2</sup>
弥彦村	8,535人	25.22km <sup>2</sup>
岩室村	10,042人	36.11km <sup>2</sup>
合計	71,664人	191.10km <sup>2</sup>

## 合併検討協議会

### 規約の改正

（主な改正部分を抜粋）

（設置）

**第1条** 吉田町、分水町、寺泊町、弥彦村、岩室村（以下「関係町村」という。）の合併に関する基本的な事項を協議するため、西蒲南部・寺泊町村合併検討協議会（以下「協議会」という。）を設置する。

**第4条** 協議会に次の役員を置く。  
 (1) 会長 1名  
 (2) 副会長 1名  
 (3) 監事 3名  
 ※監事が2名から3名に改正。  
 ※岩室村佐藤悦夫村長が協議会監事に選出。

### 合意事項の確認

4町村の間ですでに合意された次の事項について、岩室村も参加した第5回協議会で合意が確認されました。

1. 合併の方式
2. 合併の目標期日
3. 新市の名称
4. 一般職の職員の身分の取り扱い
5. 特別職の身分の取り扱い

項目	岩室村負担分	不足額等の組替
収入	194万7千円	—
支出	協議会委員（学識経験者）報酬	15万4千円
	協議会だよりの発行	75万6千円
	意向調査の実施	—
	行財政シミュレーション	—
	その他（事務的経費等）	△91万円
支出合計	194万7千円	

岩室村加入に伴う事業費の増加分を岩室村が負担するほか、不足額等は既決予算の組替えにより対応するものです。

## 平成14年度 補正予算

## 協議会委員の皆さんからの質問や意見(要約)

▼ 財政シミュレーションについて、平成12年度を基準年度とし、人口増減や高齢化率を加味しながら、経済成長率や政策的裁量を排除したのはいかがかと考える。下水道事業などの特別会計の財政シミュレーションが作成されていない。弥彦村のようにすべて終了しているところもあれば、これから供用開始するところもある。これらの状況を加味する必要があるのではないか。

— 合併前事業、合併後事業の洗い出しを行うとともに、各町村長のインタビューを踏まえ、まちづくりビジョンを策定する。これからは地方財政制度が大幅に変わってくることを考えられるので、平成12年度の単年度を基準年度として採用した。下水道事業のシミュレーションについては作成を委託しているため、結果が出次第報告する。

▼ 将来ビジョンを含めた、メリット・デメリットを示した分かりやすいパンフレットを作してほしい。

— 委託業者の働きようせいに指示し作成したい。

▼ 財政シミュレーションが一人歩きし、将来ビジョンの素案がないと住民は合併の是非の判断ができない。素案の策定手法として、各町村から住民代表を選出し早急に素案の策定にかかってほしい。

— 合併目標期日は平成17年3月までと決定している。早急にスケジュールを詰めさせていただきたい。

▼ 速やかに、しかも円満に合併が進むことを期待しているが、進展していないようだ。幹事会が機能していないようである。機能できるように町村長のさっくばらんな話し合いの機会が必要と思う。

— 協議会の前に町村長・議長会議を設定していただきスムーズに進行するよう努めていきたい。

## 下水道事業などの特別会計も 財政シミュレーションが重要



将来ビジョンの素案作りを 早急に進めてもらいたい

合併について皆さんからのご意見をお聞かせしています。

□ 寺泊町役場総務課町村合併対策係

TEL 0258(75)3111

FAX 0258(75)2238

□ 西蒲南部・寺泊町村合併検討協議会事務局

TEL 0256(94)7520

FAX 0256(92)1870

E-mail: info-g@ash.ne.jp



# 国保と老人保健の制度改正

## 平成14年10月から一部負担金が変わります。

### 国保

**乳幼児(3歳未満)の自己負担が2割に**  
 これまで3歳未満の乳幼児が、お医者さんにかかった時に、お医者さんにかかった時、少なくなくなります。

### 75歳になるまで国保で受診

国保に加入されている方で昭和7年10月1日以降に生まれた方は、75歳になるまでは国保で医療を受けることができます。ただし、70歳以上になると窓口での自己負担は1割(一定以上所得者は2割)になります。

※ 昭和7年9月30日以前に生まれた方は、引き続き老人保健で医療を受けます。

※ 70歳以上の方(老人医療受給者は除く)には、国保の被保険者証と別に自己負担の割合(1割または2割)を示す高齢受給者証(藤色)が交付されます。

国民健康保険高齢受給者証	
交付年月日	年 月 日
氏名	姓 名
氏名	名 姓
生年月日	年 月 日
生年月日	年 月 日
一部負担金の割合	
発給期日	年 月 日
有効期日	年 月 日
国保受給者証及び被保険者の名簿及び印	

※70歳以上の方(老人医療受給者は除く)は、この欄に1割負担か2割負担が記載されています。

### 老人保健

### 老人保健の対象年齢が変わります

今まで老人保健の対象年齢が70歳以上でしたが、10月1日からは75歳以上に変わります。(一定程度の障害のある方は65歳以上)



### 一部負担金が変わります

今までの外来の月額上限制及び病院の定額負担制は廃止され、かかった費用の定率1割(一定以上所得者は2割)を負担することになります。

老人保健法 医療受給者証	
市町村番号	2 7 1 5 0 8 9 5
受給者番号	
居住地	新潟県三島郡寺泊町大字
氏名	
生年月日	年 月 日 男・女
法第25条第1項第2号の認定年月日	年 月 日
発給期日	平成 年 月 日から有効
発行機関名	
及び印	
交付年月日	年 月 日

平成14年10月からの新しい医療受給者証が交付されます。  
 ※この欄に1割負担か2割負担が記載されます。

新証

老人保健法 医療受給者証	
市町村番号	2 7 1 5 0 8 9 5
受給者番号	
居住地	
氏名	
生年月日	年 月 日 男・女
一部負担金の割合	
法第25条第1項第2号の認定年月日	年 月 日
発給期日	平成 年 月 日から有効
発行機関名	
及び印	
交付年月日	年 月 日

※なお、新しい受給者証は、嘱託員を通じてお届けしたところですが、引き換えの際、旧受給者証の提出を忘れた方は、すみやかに返還をお願いいたします。

◎国民健康保険制度および老人保健制度は、わたしたちの暮らしと健康を支える大切な制度です。ひとりひとりが健康に気をつけ、医療費を大切に使いましょう。なお、わからないことがありましたら、町民課国保年金係まで問い合わせください。

平成14年9月30日まで

一般  
(70歳未満)

**3割負担**

平成14年10月1日から

- 3歳未満の乳幼児…2割負担
- 3歳以上70歳未満…3割負担
- 70歳以上75歳未満…1割負担

(一定以上所得者は2割負担)

平成14年9月30日まで

- かかった費用の1割負担  
(1ヶ月3,200円、大病院では5,300円まで負担)
- 医院では1日につき850円  
(1ヶ月に4回を限度)

平成14年10月1日から

- かかった費用の定率1割負担  
ただし、一定以上所得者は2割負担

(外来の月額上限制及び病院の定額負担制は廃止)

## 65歳以上のインフルエンザ予防接種

予防接種を受けてからインフルエンザに対する抵抗力がつくまでに2週間程度かかり、その効果が持続する期間は約5ヶ月間とされています。そこで、毎年インフルエンザが流行する前に接種を受けておくことが必要です。町では、今年度も対象者と期間を定めて実施します。

### 対象者

● 予防接種を受けようとする日に満65歳以上で寺泊町に住所を有する方。60歳以上65歳未満の方で、次の障害を有する方

- 心臓・腎臓・呼吸器機能障害の方
- ヒト免疫不全ウイルスによる免疫機能障害の方

### 実施期間

● 10月1日(火)から12月31日(火)までです。この期間外に接種されると全額自己負担となります。

### 費用

● 接種は1回のみです。

● 接種1回あたりワクチン代金の1,050円(税込)を負担していただきます。

### インフルエンザとは?

インフルエンザは、ウイルスに感染することにより起こります。インフルエンザにかかった人が咳やくしゃみをするにより、ウイルスが空気中に広がりそれを吸い込むことによって感染します。典型的な症状は、突然の高熱・頭痛・関節痛・筋肉痛などで、のどの痛み・咳・鼻水などもみられます。普通のカゼに比べ、気管支炎や肺炎などを合併し、重症化することが多いのもインフルエンザの特徴です。

● また、生活保護世帯の方のワクチン代は助成されますので、受診の際に『被保護者証明書』を医療機関の窓口へ提示してください。

### 申込方法

● 接種を希望する医療機関へ必ず予約してください。

● 各医療機関の窓口を用意してある予防接種券及び予診票に必要事項を記入してください。

### その他

● インフルエンザの予防接種は、原則本人が接種に同意して署名した場合のみ行います。但し、本人が意思表示できる

### 問い合わせ

役場町民課保健環境係  
 ☎0258(75)3111

## 高齢者とその家族のよろこぶ相談

お年寄りやその家族の方々が抱える悩みごとや、心配ごとの相談を無料でお受けしています。

▽相談電話番号  
 ☎025(285)4165  
 新潟県高齢者総合相談センター

中高年のための  
**テレホンサービス**  
 (24時間年中無休)  
 ☎025(281)5550  
 □10月3日~10月17日  
 「間違いやすい老年期うつ病と痴呆症」  
 □10月18日~10月31日  
 「快適睡眠法」  
 …新潟県高齢者総合相談センター…

相談の種類	相談時間
よろこぶ相談	毎週月曜日から金曜日9:00~17:00まで (土日祝日・年末年始は除く)
専門相談(予め予約が必要)	10月
法律	13:30~16:00 7. 21. 24. 28
医療	13:30~15:30 2
痴呆	14:00~16:00 16
公的年金・保険	13:30~15:30 1
税金	10:00~12:00 4
健康・介護	10:00~16:00 10



# 下水道 住みよいきれいなまちづくり

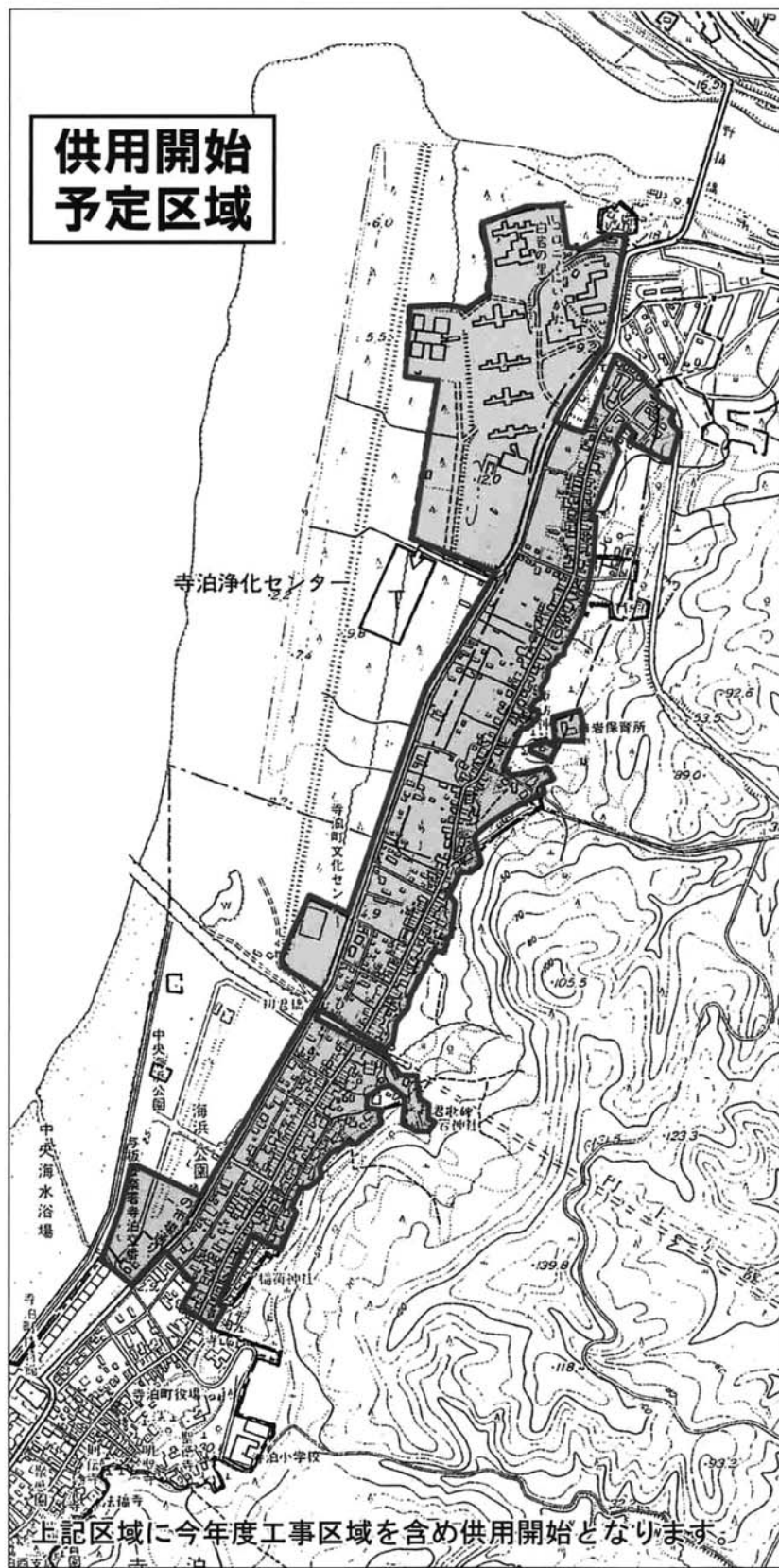
平成15年4月から公共下水道が一部供用開始となります。

先月号では、6月議会で決定された「受益者分担金」「下水道使用料」についてお知らせしましたが、今月号では供用開始の予定区域などについてお知らせします。

## 下水道が供用開始すると

下水道が供用開始し、使用できるようになりますと、各ご家庭の台所やお風呂など生活雑排水や尿を流すための排水管をつなぐ排水設備工事（個人負担）を行なっていたり、

現在、浄化槽を使用しているご家庭では速やかに、また汲み取りトイレは3年以内に水洗トイレに改造して下水道に接続しなければなりません。なお、供用開始後も計画的に工事を進め、整備が完了した区域から順次下水道の使用が可能になります。



### 供用開始 予定区域

上記区域に今年度工事区域を含め供用開始となります。

## 10月は労働保険 月間です

### 支え合う 働くみんなの 労働保険

労働保険とは、(労働保険及び雇用保険の総称)です。労働保険は、労働者を一人でも雇用している事業主は必ず加入しなければなりません。

#### 雇用保険とは?

労働者が失業した場合及び高齢者が65歳まで働くことができるように、また、育児、介護で会社を休まざるを得ない時でも引き続き働けるように必要な給付を行うものです。また、事業主に対して支給される各種助成金制度もあります。

#### 労災保険とは?

労働者が業務上の事由または通勤によって負傷、病気あるいは死亡した場合に被災労働者や遺族の方に必要な保険給付を行うものです。

□ 労働保険の加入手続き等詳しいことは □

・ハローワーク長岡 ☎ 0258(32)1181 ・長岡労働基準監督署 ☎ 0258(33)8711

## 法務・人権・行政合同相談所開設

新潟地方方法務局長岡支部・長岡人権擁護委員協議会

- 近隣間のいやがらせ、名誉・信用の侵害、いじめ、親族間のもめごと、相続に関すること、また行政に関することなど心配ごとやお困りのことがありましたら、気軽に相談ください。秘密厳守。
- 弁護士による相談をご希望の方は、10月11日(金)まで町民課戸籍住民係へ予約をしてください。相談時間は30分。
- ▽日時 10月16日(水) 午前10時から午後3時
- ▽会場 文化センター「はまなす」3階 小研修室
- ▽相談員
  - 弁護士 鈴木高志(新潟市) ☎ 025(222)3393
  - 人権擁護委員 渡辺昭司(求草) ☎ 0256(98)2363
  - 山田 宏(下荒町) ☎ 0258(75)2231
  - 井田代志子(上荒町) ☎ 0258(75)5290
  - 土地家屋調査士 阿部哲治(下桐) ☎ 0256(98)5535
  - 行政相談委員 加藤 徹(港町) ☎ 0258(75)2263
- ▽問い合わせ 役場町民課

## 司法書士の無料相談会

新潟県司法書士会

法の日(10月1日)に因んで新潟県司法書士会では、県内各司法書士事務所において、登記や供託、裁判所に提出する書類の作成などについて、無料で相談を受け付けていますので気軽にご相談ください。

▽期間 10月1日~7日 (平日の執務時間内)  
▽問い合わせ ☎ 025(228)1589

## 焼却炉の構造基準の強化!

- 焼却炉の大きさに関係なく廃棄物を焼却する全ての焼却炉の構造基準が平成14年12月1日から強化されます。
- 構造基準に適合しない焼却炉での廃棄物の焼却は野焼きに該当し罰則がかかります。
- ▽問い合わせ
  - ・長岡健康福祉環境事務所環境課 ☎ 0258(38)2533
  - ・県庁廃棄物対策課一般廃棄物係 ☎ 025(285)5511

## 給水装置工事事業者の 指定状況

9月1日までに、新たに給水条例による町の指定を受けた事業者をお知らせします。指定事業者以外による工事については、給水停止の場合もありますので、ご注意ください。

○指定を受けた事業者  
長沼冷暖房(株) [巻町] ☎ 0256(72)5002

## 買い物は、買い物袋持参で

…… 10月は「マイバックキャンペーン」期間 ……  
買い物にでかけるときは、買い物袋などを持参するようにしましょう。  
スーパーなどでレジ袋をもらわずに、持参した袋を使うことで資源の節約やごみの減量につながります。また、無駄な包装は断り、ばら売りや詰め替え商品など簡易な包装の商品や古紙などを使った環境にやさしい商品の購入に努めましょう。

## 住基ネット Q&A

- Q 「住民基本台帳ネットワークシステム」って何ですか?
- A 全国の市町村が行なう各種の行政の基盤である住民基本台帳のネットワーク化を図り、「氏名」、「生年月日」、「性別」、「住所」の4情報、及び「住民票コード」と「これらの変更情報」によって全国共通の本人確認を行なうための地方公共団体共同システムです。
- Q 「住民票コード」って何ですか?
- A 従来から役場に備え付けてある世帯ごとの「住民票」の記載事項として、住民基本台帳法の改正によって付け加えられた事項であり、その「住民票コード」の指定は、個人ごとに都道府県知事が無作為に抽出した11桁の数字から成り立っています。
- Q この「住民票コード」は、ネットワークシステムからの情報を正しく

### 4項目の個人情報

氏名	生年月日
性別	住所

確実に、迅速に取り出すために必要であり、住民票に記載したときは、その者に対して個人こと又は世帯ごとに書面によって通知しなければならぬこととなっております。

Q 通知された個人の「住民票コード」の利用方法は何ですか?

A 国や都道府県、他の市区町村などの行政機関では、住民の方からの各種の届出・申請などの際に、提出をお願いしていた住民票の写しの代わりに、ネットワークシステムから氏名、生年月日、性別、住所などの本人確認情報の提供を受けることが可能となります。通知された「住民票コード」は、今後、行政機関への届出・申請の際に求められることがありますので、大切に保管してください。

※もし無くされた方についても、役場で管理していますので心配は無用です。



# 宝くじ文化公演

## 「レイモン・ルフェーヴル・グランドオーケストラ」

文化センター「はまなす」  
便り



お急ぎください  
よい席をお早めに!

とき 10月9日(水) 午後6時30分開演(午後6時開場)  
ところ 寺泊町文化センター「はまなす」多目的ホール  
入場料(全席指定) 3,000円(当日500円増)

### ●入場券前売所

- 【寺泊町】文化センター・役場・センターおおこうづ・なるみや書店・スーパーマルイ寺泊店
- 【分水町】分水ショッピングセンターパコ
- 【吉田町】アサヒ堂
- 【長岡市】島津レコード店 長岡本店

### 「町民文化祭」個人作品募集

ふるさと寺泊の文化を創造する「町民文化祭」にあなたの力作を出品してみませんか。

#### ▽募集内容(個人作品部門)

- 写真・書道・絵画・彫刻・陶芸・その他
- ▽応募点数 一部門一人1点(又は一組)
- ※展示スペースの関係で厳守願います。
- ▽展示場所 ・文化センター「はまなす」  
・センターおおこうづ

#### ▽応募締切 10月18日(金)(厳守)

寺泊町公民館(文化センター)・大河津公民館(センターおおこうづ)にある申込用紙に記入の上、展示を希望される場所へお申込ください。

#### ▽作品搬入 11月1日(金)午後1時~5時まで

に持参ください。

### 町民文化祭開催案内

ふるさと寺泊の文化を創造する「町民文化祭」が開催されます。

- ▽日時 11月2日午前9時~午後7時  
11月3日午前9時~午後3時
- ▽会場 ・文化センター「はまなす」  
・センター「おおこうづ」

町民文化祭は、「寺泊町芸術文化協会」の皆さんが中心となって、生け花・盆栽・絵画水墨画・菊花・書道・短歌俳句・切り絵の展示・その他体験教室など多彩な内容で開催されます。

※文化祭の詳しい内容は後日チラシでご案内いたします。

## ●●●●● 図書の紹介 ●●●●●

### 「上杉 謙信」花ヶ前 盛明

上杉謙信の生涯、謙信をめぐる人々、越後長尾氏系図のほか、春日城跡、林泉寺、弥彦神社など謙信ゆかりの地を訪ねる。当時の逸話や現代の様子を丁寧に伝える一冊。

### 「にいがた絶景との出会い 樹・溪谷風景」村上 雲雄

身近な風景を写し取り、ふるさとの魅力を伝える写真集第2弾。清らかな水が流れる溪谷、新緑、紅葉と美しい姿を見せる木々の姿が心を癒します。

### 「人間良寛」渡辺 三省

詩人であり、芸術家である乞食そう良寛の、詩歌や膨大な資料を渉猟し専門家の研究書とは異なるユニークな論を展開。あらゆる価値観が崩壊するこの時代だからこそ一読に値する良寛考。

## 公民館図書室便り



## 新着図書のご案内

- センターおおこうづ内図書室
- ・ 運命の足音 (五木寛之)
  - ・ 好きよ (柴田よしき)
  - ・ 僕のなかの壊れていない部分 (白石一文)
  - ・ 悪霊 (中上 紀)
  - ・ ボランティア・スピリット (永井するみ)
  - ・ 炎精 (かげろう) (山崎洋子)
  - ・ 文化センターはまなす内図書室
  - ・ 飛行少女(山・下) (伊島りすと)
  - ・ 時の潮 (高井有一)
  - ・ 滅びのモノクローム(三浦明博)
  - ・ よるねこ (姫野カオルコ)
  - ・ 米の島 (宮本徳蔵)
  - ・ 校庭に、虹は落ちる(赤川次郎)
  - ・ 王国その1 (吉本ばなな)
  - ・ 震えるメス (伊野上裕伸)
  - ・ 最後の記憶 (綾辻行人)
  - ・ 夏雲あがれ (宮本昌孝)
  - ・ 渋谷一夜物語 (山田正紀)
  - ・ 葬送(第一部・第二部) (平野啓一郎)
  - ・ 魔神の遊戯 (島田荘司)
  - ・ 凍るタナトス (柄刀 一)
  - ・ パーク・ライブ (吉田修一)
  - ・ 「田中真紀子」研究 (立花 隆)
- 10月7日(月)・15日(火)・21日(月) 28日(月)

## 教育相談室便り

# 今月のテーマ 大丈夫

今年3月9日、「はまなす」でコンサートを行った南こうぜつさんは、父(僧侶)の口ぐせが「大丈夫、大丈夫」と言うことだったと語っています。そしてまた、こうせつさんは、さっぱり意味不明だったが、その言葉でずいぶん心が癒されたものだといふところを述懐しています。

○気づかう言葉  
知人がかぜをひいて熱があるとき、つまずいて転んだときなど、私たちは「大丈夫ですか」と声をかけます。そこには相手を気づかう「思いやり」の心があるからです。

○許す言葉  
誤って人の足を踏んだとき、網棚から荷物を人の頭に落としたときなど、恐縮して「す

みません」と謝ります。そんなとき相手の人が「大丈夫ですよ」と言ってくると、ほっとした気分になります。

○安心させる言葉  
テストの結果が気になるとき、病気のことを心配しているときなど「大丈夫だよ」などと言われると、なぜか気持ちに楽になり、励まされるから不思議です。

○勇気づける言葉  
試合に臨んで気おくれしているとき、面接試験や目上の人に合うときなど、「大丈夫だ、緊張しないでいけ」と声をかけられると、自然と勇気が湧いてくるものです。

「大丈夫」という言葉には、このように不思議な力がこめられています。私たちも、いじめや不登校などで自信をなくしている子どもたちがいたら、「大丈夫、大丈夫」と言ってやりましょう。何が大丈夫なのか意味が分からなくても、それは呪文のようなひびきをもって相手の心を癒して行くことになるのです。

### ニュースポーツ大会 参加チーム募集

寺泊町・出雲崎町・和島村3町村合同による新しい大会です。ニュースポーツを通して3町村の親善と生涯スポーツの推進を図ることを目的としています。子供からお年寄りまで楽しめるスポーツです。もちろん初めての方でも大丈夫です!

各町村10チームずつ募集しています。奮ってご参加ください。

- ▽日時 平成14年11月9日(土) 午前9時 開会式
- ▽会場 寺泊中学校体育館
- ▽種目 ペタンク・フロッカー
- ▽チーム編成 3人~5人1組
- ▽参加料 無料
- ▽締切り 平成14年10月23日(水)
- ▽練習会 参加希望チームを対象に行います。
- 日時 平成14年10月31日(木) 午後7時~8時30分
- 会場 寺泊中学校体育館
- ▽問い合わせ 寺泊町教育委員会





### カヌー部 テレビ出演

テレビ新潟の番組「新潟一番」の生中継が8月23日(金)に寺泊中央海水浴場で行われ、本校のカヌー部が出演しました。

カヌー部員がパドルを使って練習しているのを、アナウンサーの鈴木えーもんさんが長刀を振っている人がいると思ひ、近づいて話しかけるところから始まりました。

顧問が県内唯一のカヌー部であることを紹介し、部長の佐藤翼さんがカヌーの魅力について語りました。その後、えーもんさんがカヌーに乗り、部員のサポートをうけながら

### 就職選考が始まる

8月末現在の3年生58人の進路希望は、就職22人、大学11人、短大2人、専門学校17人、その他6人となっています。

9月16日から就職選考が始まります。長岡職安管内における7月末現在の求人数は225人、就職希望者は610人です。ちなみに昨年度同時期は求人数が326人で、今年は31%減となり、過去最悪となりました。

今年も夏季休業中に生徒が登校して、履歴書の書き方や面接の指導がありました。また、例年実施している職員の企業訪問には校長も同行するなど、できるだけの手当をして選考に備えました。

漕ぐのですが、初めての人はバランスを保つのが難しく、左右に大きく揺れながら沖に向かうところで映像は終了しました。

事前に、テレビ局の要請があり、6分程度の出演でした

が、部員がアナウンサーのインタビューにきちんとした態度で応じて自信をつけたり、本校を全県にPRする絶好の機会になりました。

### 交通講話。 薬物乱用防止講話

毎年7月1日から9月30日までの間、「高校生の交通事故・違反『ゼロ』三か月運動」が実施されました。この期間は、高校生の交通事故・違反が多発し尊い命が失われているため設定されています。本校では7月18日に与板警察署の協力を得て講話があり



### 情報研修指導員配置

すべての教員がパソコンを活用して授業を実施できるようにするために、緊急地域特別雇用創出基金による情報研修指導員が、7月から来年3月末日まで配置されました。

講師は分水高校との掛け持ちで、隔週で本校に派遣されました。業務内容は、

- ①パソコン操作の研修
  - ②パソコンを活用して授業する教員の補助
  - ③校内LAN運用保守補助
- この機会に全教員がパソコンのスキルアップを図り、授業の充実に努めたいと思います。

ました。高校生の事故の実態だけでなく、昔は高校生は逮捕されなかったけれども今は大人と同様に逮捕される、交通事故の被害者は法医学教室で解剖され、脳挫傷で死亡すると脳が豆腐を落とした状態になる、留置場ではトイレに行くにも断らないといけないなど、関係者でなければ分からない生々しい実態を含めて指導していただきました。高校生の事故は二輪車(原付バイク)によるものが4割を超えているそうです。

年の夏季休業中における県内高校生の事故は、死亡2人、重傷・重体生徒が6人でした。薬物乱用防止講話は、VTRを併用して行われました。覚醒剤にいったん手を出してしまうと、依存性中毒から廃人になってしまい、恐怖の人生が待っているだけでなく、親や家族までもだめにしてしまう、一度絶っても自然再燃(フラッシュバック)してしまうということでした。人生に消しゴムはないので、自分の人生の目標に向かってきちんと歩むように呼びかけてVTRは締めくくられました。

### インフォメーション

# お知らせ

### 善意に感謝

寺泊町社会福祉協議会

社会福祉に役立ててくださると、次の方々よりご寄付をお寄せいただきました。ご厚志に感謝し、福祉のため有効に活用させていただきます。

- 第三区 水神楽一同様 20,000円
- 池ノ尻 石井勝栄様 200,000円
- 池ノ尻 高津栄様 200,000円
- 竹森 藤田昭三様 200,000円

### 子育て支援を考え、保育所を開放します

役場福祉課

今年度は、町立保育所にて予定しています。入所前の子さんと一緒に遊びませんか。

里親制度をご存知ですか？ 近年、児童虐待などで家庭に恵まれない児童が増えていきます。こうした児童の多くは児童養護施設で暮らしていますが、児童の健全な成長には、あたたかい家庭での生活が欠かせません。

長岡児童相談所

すこやかともじびまつり 2002 「福祉と健康の祭典」の「すこやか・ともじびまつり」が次により開催され、参加団体の作品展示・来場者参加コーナーやステージでの芸能発表などが行われます。

長岡市役所

### 町税は納期内に納めましょう

#### 平成14年10月納期一覧表

種別	期別	納期
町民税	3期	10月16日～ 10月31日
国民健康保険税	7期	
介護保険料	7期	

※口座振替日は10月28日ですので、振替日前日までに口座の残額をご確認ください。(役場税務課)

### 文化祭バザーにご協力を

三島郡精神障害者共同作業所「オアシスさんご」では、毎年与板町の文化祭に参加してバザーを行い、収益金を作業所の運営資金や精神障害者福祉に使わせていただいております。

- ▽締切 10月18日(金)
- ▽与板町文化祭日程
- ・日時 11月2日～3日 午前9時～午後4時
- ・会場 与板町勤労青少年ホーム
- ・寄付をお願いしたいもの  
贈答品、家庭用品、石鹸、手づくり雑巾、野菜など
- ▽問い合わせ 役場町民課

### こころの健康講座

長岡健康福祉環境事務所では、地域の方々から精神障害についての正しい知識と理解を深めもらうための講座を開催します。

- ▽対象者 三島郡内の住民
- ▽会場 与板町体育館会議室
- ▽時間 午後1時30分から4時まで
- ▽申し込み 10月18日まで役場町民課保健環境係へ申し込み下さい。
- ☎0258(75)3111

#### □ 講座日程 □

講座月日	テーマ・内容	講師
10月24日(木)	・開講式 ・ストレスとこころの健康 ライフサイクルを通して心の健康について学ぶ	丸山直樹先生 (新潟県立精神医療センター)
11月7日(木)	・こころの病って何だろう 精神障害とそれに伴う生活障害についての知識と支援のあり方を学ぶ	酒井昭平さん (地域生活支援センターおぐに北魚沼)
11月22日(金)	・精神障害者通所作業所見学とメンバー交流 作業所見学後レクリエーションを通じて触れ合う	作業所指導員・長岡健康福祉環境事務所
12月5日(木)	・地域で一緒に暮らすために 福祉・サービス制度の利用方法と地域での生活について考える	山田 創さん (地域生活支援センター サンスマイル)



## 県立自然科学館

### □スラネタリウム新番組(10月1日~12月1日) 「あなたも 名(迷)カメラマン？」

色とりどりの星が散りばめられた天体写真はとてもきれいですね。自分でも撮影できたらなんて思ったことはありませんか？今回の番組では、アニメによる物語の中でアンドロメダ座、カシオペア座などの秋の星座を解説するとともに、簡単な天体写真が撮影できるように、ちょっとしたコツを皆さんにご紹介します。

### □巡回展「バランスグロース」 (10月1日~12月20日)

エネルギーについて発電側と消費側のバランスや環境との紹介をします。

#### ▽各種教室

期間	教室名	期間	教室名
10/5	花木園で遊ぼう(オリエンテーリング)	10/14	昼間に星を見よう
10/6	おもしろ天気の話(テーマは台風)	10/20	茶運び人形、段取り人形などのからくり人形
10/11	星空ウォッチング	10/26	レゴのブロック人形を作ろう
10/12~14	発明工夫・模型展覧会	10/27	不思議な生物?…恐竜を調べよう
10/13	電子顕微鏡で昆虫を見よう他		

▽10月の休館日 7日/15日/21日/28日

#### ▽問い合わせ

☎950-0948 新潟市女池南3丁目1番1号 ☎025(283)3331  
ホームページアドレス

<http://www.lalanet.gr.jp/nsm/index.html>  
新潟県立自然科学館

## 国営越後丘陵公園

### □オートムフェア'02開催!

~50万本のコスモスが揺れる秋!~  
スポーツの秋!芸術の秋!食欲の秋!  
たくさんの「秋」をお届けします。

#### □期間中の主な見どころ

- ・50万本のコスモス(見頃は9月下旬~10月下旬)
  - ・秋バラ(ローズガーデンのバラが10月中旬~下旬見頃)
  - ・花車(秋の花々で彩られたエコカーが園内を周ります。)
  - ・レクリエーションフェスタ(レクリエーション大会)
  - ・オープンディスクゴルフトーナメント(ディスクゴルフ競技)
  - ・スーパードックスコンペティション(犬の大運動会)
  - ・グリーンプレゼント(観葉植物のプレゼント)
- ※各種クラフト教室やミニコンサート、園芸物産市などを開催。



#### □無料公開日(駐車場は有料)

10月の都市緑化月間にちなみ入園が無料になります。

#### ▽問い合わせ

☎940-2082 長岡市宮本東方町1921-2 ☎0258(47)8001  
ホームページアドレス <http://www.hrr.mlit.go.jp/echigo/>

国営越後丘陵公園

▽土地取引を行ったら...  
大規模な土地について売買等の取引をした場合は、土地の権利取得者(売買の場合は買主)は土地の利用目的、取引価格等を契約締結後2週間以内に役場総務課を通じて県知事に届け出る必要があります。

大規模な土地取引を行ったら  
2週間以内に届出を  
役場総務課

▽届出をしないと...  
※届出の必要な土地売買等の面積要件:寺泊町全域10,000㎡以上  
▽届出を行うと...  
県知事は、適正かつ合理的な土地利用を図るため、届出のあった土地の利用目的に關して必要な助言・勧告等を行う場合があります。

**社会保険移動相談所**  
開設のお知らせ  
長岡社会保険事務所では、次の日程で移動相談所を開設します。社会保険に関する相談や年金請求の手続きなど気軽にご相談ください。  
▽日時 10月25日(金) 午前10時~午後3時  
▽場所 寺泊町文化センター「はまなす」小研修室  
▽相談員 長岡社会保険事務所職員  
▽問い合わせ 役場町民課

10月は  
「高齢者雇用促進月間」  
厚生労働省では、毎年10月を高齢者雇用促進月間と定め、全国で各種行事を展開しています。高齢化が急速に進展する中、意欲と能力がある限り年齢にかかわらず働き続けることができる社会の実現にむけた取り組みが必要となっています。

10月は  
「高齢者雇用促進月間」  
厚生労働省

**統計で働く姿を見つめよう!**  
平成14年10月1日現在で就業構造基本調査を実施します。調査の対象となった世帯には、統計調査員が伺い調査票の取集を行いますので、ご協力をお願いいたします。

総務省

新幹線・在来線の切符、通勤通学の定期券は  
「JR寺泊駅で買ひましょ!」

**フェスティバル白岩2002**  
一人一人の夢大切に

地域の皆様とのふれあいの場として、大勢の方々のご来場をお待ちしております。

▽期 日 平成14年10月12日(土)  
▽場 所 コロニーにいがた白岩の里 体育館  
▽時 間 作品展示...午前9時30分~午後2時  
模擬店・即売...午前9時30分~午前10時30分  
...午前11時30分~午後0時30分  
(コーヒーショップ・お菓子屋・やさそば・ケーキなど)  
(陶芸・押し花・野菜・織物・さしこ布巾・木工・ポプリなど)  
イベント...午前10時30分~午前11時30分  
(余暇教室の皆さんと民謡やお茶会を楽しみます。)

※今年も地域交流として、森林組合の活動と即売を計画しています。また、郵便局の協力でポストが設置され、手紙を投函できますのでご利用ください。

越後長岡の小山、  
「美術にもの申す」  
小山正太郎と「書八美術ナラス」の時代  
10月4日(金)~11月17日(日)  
長岡市宮関町 ☎0258(28)4111  
新潟県立近代美術館